

[Texte]

Mr. Malone: Mr. Chairman, I comprehend what you are saying. We do 100. Several meetings later we find out it is not enough and we say we will up that number to something higher. However, I want to ask the question, what happens in the event that we have committed ourselves to 100 for a particular issue and something happens in the course of that meeting or a decision takes place that has broad-based national interest or even parliamentary interest? Do we have within this process the licence to go back to that issue, which we have said is 100, and run it off in larger numbers?

The Chairman: I think, Mr. Malone, what we would have to do if we really thought there was a major problem is we would have to go back to the Board of Internal Economy and make our case. Obviously there would be nothing to prevent a reprinting of additional copies as long as someone is prepared to bear the expense.

At the moment, printing is not part of our budget, and the Board of Internal Economy is providing us with the 100 copies at its expense, not ours.

Mr. Malone: I see.

The Chairman: I am guessing, because we have latitude within our own budget, that if we choose to spend moneys on printing rather than on item (b) or (c), as the case may be, we could probably do that. But what they are trying to do is to have a degree of uniformity. So it is the Board of Internal Economy that is starting out with the base of 100. I suspect 100 may prove to be about 100 too low; but that is just a guess on my part.

Mr. Foster: We do not have any accurate estimate of how many were actually being utilized effectively before.

The Chairman: Not effectively, because we were distributing to all members of both Houses. Certainly I know in my own office I receive a considerable amount of material that is not of direct interest to me, and I am sure that is true for others.

• 1555

Mr. Foster: Let us proceed in the way you have suggested.

The Chairman: Are you moving, Dr. Foster?

Mr. Foster: Yes, I so move.

The Chairman: Are you in agreement with Dr. Foster's motion that we proceed with the 100?

Motion agreed to.

The Chairman: Madam Bourgault.

Mme Bourgault: L'année dernière, monsieur le président, je me suis rendu compte qu'il y avait énormément de paperasse à chaque réunion du Comité. On reçoit à notre bureau des copies de listes de témoins et vous en distribuez d'autres le jour des audiences. Le coût de toutes ces impressions-là est-il compté dans les dépenses du Comité?

The Chairman: The clerk is replying that it is not part of the committee's work; it is the House budget.

[Traduction]

M. Malone: Monsieur le président, je comprends ce que vous dites. Nous en imprimons 100 exemplaires. Plusieurs réunions plus tard nous découvrons que ce n'est pas suffisant et décidons d'en augmenter le nombre. Toutefois, qu'arrivera-t-il si nous avons décidé de n'imprimer que 100 exemplaires d'un numéro particulier et qu'au cours de cette réunion quelque chose se produit où on prend une décision d'une portée nationale ou même parlementaire? En vertu de cette nouvelle procédure, sommes-nous autorisés à imprimer un plus grand nombre d'exemplaires alors que nous en avons fixé le nombre à 100 au départ?

Le président: S'il y avait vraiment un problème, il faudrait faire valoir nos arguments devant le Comité de la régie interne. Evidemment, rien n'empêcherait l'impression d'exemplaires supplémentaires du moment que quelqu'un est prêt à payer la note.

Pour l'instant, l'impression ne fait pas partie de notre budget et le Comité de régie interne nous fournit 100 exemplaires à ses frais, et pas aux nôtres.

M. Malone: Je vois.

Le président: Etant donné que nous avons une certaine latitude dans le cadre de notre propre budget, je suppose que nous pourrions décider de consacrer des fonds à l'impression plutôt qu'à telle ou telle autre chose. Mais il faut une certaine uniformité. Le Comité de régie interne donne donc comme point de départ le chiffre de 100. Je suppose que ça devrait plutôt être 200, mais ce n'est qu'une hypothèse.

M. Foster: Nous ne savons pas vraiment combien d'exemplaires étaient vraiment utilisés auparavant.

Le président: Pas vraiment, parce que nous les distribuons à tous les députés et sénateurs. Il est certain que je reçois moi-même une documentation considérable qui ne m'intéresse pas directement, et je suis sûr qu'il en est de même pour d'autres.

M. Foster: Procédons comme vous l'avez suggéré.

Le président: Le proposez-vous, docteur Foster?

M. Foster: Oui, je le propose.

Le président: Etes-vous d'accord avec la motion de M. Foster, c'est-à-dire 100 exemplaires?

La motion est adoptée.

Le président: Madame Bourgault.

Mrs. Bourgault: Mr. Chairman, last year, I noticed there was considerable paper at each meeting. We receive in our office lists of witnesses and you circulate more copies at the hearing. Is this kind of printing included in the committee's budget?

Le président: Le greffier me dit que cela ne fait pas partie des dépenses du Comité, mais du budget de la Chambre.